INDEX TO VOLUME XIII

November 1953–August 1954

No. 1, Nov., 1–128 No. 2, Feb., 129–246 No. 3, May, 247–385 No. 4, Aug., 386–410

ARTICLES IN THE ORDER OF APPEARANCE

Fiction in Post-War Japan, by *Joseph K. Yamagiwa* 3
The Tokyo Institute for the Science of Thought, by *R. P. Dore* 23
Current Trends in Japanese Studies of China and Adjacent Areas, by *Akira Fujieda* and *Wilma Fairbank* 37
An Innovation in Chinese Biographical Writing, by *Shih-hsiang Chen* 49
Paradoxes of Asian Nationalism, by *Rupert Emerson* 131
A Marxist Controversy of China, by *Benjamin Schwartz* 143
The Abortiveness of Empiricism in Early Ch'ing Thought, by *Joseph R. Levenson* 155
Early Asian Trade—An Appreciation of J. C. van Leur, by *W. F. Wertheim* 167
The Political Structure of a Japanese Village, by *Paul S. Dull* 175
Non-Translation and Functional Translation—Two Sinological Maladies, by *Edward H. Schafer* 251
The Controversy over Grain Conveyance During the Reign of Qubilai Qaqan, 1260–94, by *Jung-pang Lo* 263
The Mental Illness of Hung Hsiu-ch'üan Leader of the Taiping Rebellion, by *P. M. Yap* 287
Western Impact on China Through Translation, by *Tsuen-hsuin Tsien* 305
Far Eastern Art Museum Accessions in 1953. Edited by *John A. Pope* 391
Letter to the Editor, by *George Sansom* 409

BOOK REVIEWS AND BIBLIOGRAPHICAL NOTES

The Far East and the Pacific: General

Abegg, Lily, *The Mind of East Asia* George Sansom 63
Commentary on the McCarran Report on the I.P.R. P.H.C. 231
Dennett, Raymond and Durant, Katherine D., editors, *Documents on American Foreign Relations.* Vol. XIII, *January 1–December 31, 1951* P.H.C. 232
Eastern and Western World P.H.C. 376
ECAFE, *Economic Survey of Asia and the Far East, 1952* Douglas S. Paauw 69
ECAFE *Mobilization of Domestic Capital: Report and Documents of the First Working Party of Experts* Douglas S. Paauw 228
Foreign Relations of the United States: Diplomatic Papers 1935. (In four volumes) Volume I. *General, The Near East and Africa* P.H.C. 107
Foreign Relations of the United States. Diplomatic Papers, 1935. (In four volumes) Volume III, *The Far East* P.H.C. 231
Foreign Relations of the United States: Diplomatic Papers, 1935 (In four volumes) Volume IV, *The American Republics* P.H.C. 232
Gundert, Wilhelm, Schimmel, Annamarie and Schubring, Walther, *Lyrik des Ostens* James H. Hightower 65
Holland, William L., editor, Kahin, George McT., Devillers, Philippe, Silcock, T. H., and Aziz, Ungku, *Asian Nationalism and the West* John F. Cady 66

Morison, Samual Eliot, *History of United States Naval Operations in World War II.* Volume VIII. *New Guinea and the Marianas* James A. Field, Jr. 230
Romanus, Charles F. and Sunderland, Riley, *United States Army in World War II, China-Burma-India Theater, Stilwill's Mission to China* Herbert Weaver 71
Ruopp, Phillips, editor, *Approaches to Community Development* Weston La Barre 375
Sakamaki, Shunzo and White, John A., *Asia* Betty Miller Unterberger 70
Van der Vlugt, Ebed, *Asia Aflame* Benjamin Schwartz 329
Varg, Paul A., *Open Door Diplomat: The Life of W. W. Rockhill* Paul H. Clyde 73

China

Bagchi, P. C., editor, *Sino-Indian Studies.* Vol. III, Parts 1 & 2, 1947; Parts 3 & 4, 1949, Vol. IV, Part 1, Part 2, 1951 A.F.W. 107
Ballantine, Joseph W., *Formosa: A Problem for United States Foreign Policy* S. Y. Teng 76
Cammann, Schuyler, *China's Dragon Robes* Jean-Pierre Dubosc 85
Chan, Wing-tsit, *Religious Trends in Modern China* Richard Mather 92
Chao, Ch'ih-tzu, *Yin-kuo shih* (A history of satellite states) Richard L. Walker 77
Ch'en, Chung-Mien, *Yüan-ho hsing-tsuan ssu-chiao chi* (A Fourfold Collation and Notation of the Yüan-ho collection of surnames) Howard S. Levy 205
Davidson, Martha, compiler and editor, *A List of Published Translations from Chinese into English, French, and German. Part I: Literature exclusive of Poetry* Lien-sheng Yang 347
Dumoulin, Heinrich, *The Development of Chinese Zen after the Sixth Patriarch in the Light of Mumonkan.* Translated from the German with Additional Notes and Appendices by Ruth Fuller Sasaki, Carson Chang 340
Fei, Hsiao-tung, *China's Gentry. Essays in Rural-Urban Relations* Arthur W. Hummel 333
Feis, Herbert, *The China Tangle: The American Effort in China from Pearl Harbor to the Marshall Mission* Paul H. Clyde 332
Finch, Percy, *Shanghai and Beyond: China's Recent Violent Past as Viewed from Shanghai's Colorful International Settlement* Paul M. A. Linebarger 343
Fried, Morton H., *Fabric of Chinese Society: A Study of the Social Life of A Chinese County Seat* Ai-li S. Chin 196
Fung, Yu-lan, *A History of Chinese Philosophy. Volume II: The Period of Classical Learning (from the second century B. C. to the twentieth century A. D.)* Peter A. Boodberg 334
Gale, Esson M., *Salt for the Dragon: A Personal History of China, 1908-1945* Leon H. Ellis 198
Goodrich, Chauncey S., translator and annotator, *Biography of Su Ch'o* J. I. Crump 342
Graf, Olaf, editor and translator, Dschu Hsi, *Djin-si lu, die sungkonfuzianische Summa, mit dem Komeentar des Yü Tsai* Leon Hurvitz 356
Grousset, René, *The Rise and Splendour of the Chinese Empire* Arthur W. Hummel 86
Hardy, S. Yorke, *Illustrated Catalogue of Tung, Ju, Kuan, Chün, Kuang-tung and Glazed I-Hsing Wares in the Percival David Foundation of Chinese Art* John A. Pope 346
Hsia, Ronald, *Price Control in Communist China* Donald P. Ray 197
Ishida, Mikinosuke, *Tōshi sōshō* (Miscellaneous notes on the history of the T'ang period) Lien-sheng Yang 78
Kennedy, George A., *Z. H. Guide: An Introduction to Sinology* Arthur W. Hummel 88
Kracke, E. A., Jr., *Civil Service in Early Sung China, 960-1067, with particular emphasis on the development of controlled sponsorship to foster administrative responsibility* Wolfram Eberhard 191

INDEX TO VOLUME XIII

Lao, Kan, *Chū-yen Han-chien k'ao-shih* (Investigation of the Han Wooden slips of Chū-yen) Chauncey S. Goodrich 350
Lin, Yutang, *Famous Chinese Stories* John L. Bishop 338
Ling, Shun-sheng and Jui, Yi-fu, *Hsiang-hsi Miao-tsu tiao-ch'a pao-kao* Roy Andrew Miller 82
Liu, Shaw-tong, *Out of Red China* P.H.C. 108
Maspero, Henri and Escarra, Jean, *Les Institutions de la Chine* Arthur F. Wright 88
Mori, Katsumi, *Nissō bōeki no kenkyū* (A Study of Trade between Japan and Sung) Charles MacSherry 200
North, Robert C., *Moscow and Chinese Communists* H. Arthur Steiner 330
Pelliot, Paul, *Les Debuts de l'Imprimerie en Chine.* Oeuvres Posthumes de Paul Pelliot. IV, edited by Robert Des Rotours, with additional notes and Appendix by Paul Demiéville Arthur F. Wright 337
Recent Chinese Publications, Lienche Fang 93, 207, 353
Sogabe, Shizuo, *Nissōkin kahei kōryū shi* (History of the interchange of currency among Japan, Sung and Chin) Charles MacSherry 200
Sun, E-tu-Zen and DeFrancis, John, *Bibliography on Chinese Social History: A Selected Critical List of Chinese Periodical Sources* Shao Chuan Leng 199
Suzuki, Torao, translator, *Gyokutai shin'ei shū* Burton D. Watson 80
von Zach, Erwin, *Tu Fu's Gedichte* Hans H. Frankel 83
Wang, Yi-t'ung, *Official Relations between China and Japan* Harold C. Hinton 344
Yang, Lien-sheng, *Money and Credit in China, A Short History* William W. Lockwood 90

Japan and Korea

Ackerman, Edward A., *Japan's Natural Resources and Their Relation to Japan's Economic Future* Jerome B. Cohen 358
Aduard, Baron E. J. Lewe, *Japan: From Surrender to Peace,* with a foreward by John Foster Dulles Toshio Ueda 360
Benl, Oscar, *Die Entwicklung der japanischen Poetik bis zum 16. Jahrhundert* Richard McKinnon 214
Buddhism and Zen, compiled, edited and translated by Nyogen Senzaki and Ruth Strout McCandless D. C. Holtom 213
Conroy, Hilary, *The Japanese Frontier in Hawaii, 1868-1898* Chitoshi Yanaga 363
des Longrais, M. Joün, *Age de Kamakura: Sources 1150-1333* John A. Harrison 212
Gibney, Frank, *Five Gentlemen of Japan: the Portrait of a Nation's Character* P.H.C. 233
Haar, Francis, *Japanese Theatre in Highlight: A Pictorial Commentary* Richard McKinnon 217
Harrison, John A., *Japan's Northern Frontier: A Preliminary Study in Colonization and Expansion with Special Reference to the Relations of Japan and Russia* George Alexander Lensen 218
Hatada Takashi, *Chōsen-shi* (History of Korea) Warren W. Smith, Jr. and Benjamin H. Hazard, Jr. 219
Kobayashi, Yukio, *Fukuoka-ken Itoshima-gun Ikisan-son Chōshi-zuka kofun kenkyū* Richard K. Beardsley 97
Kojima, Matajiro, *Amerika ishijo utsushi. Commodore Perry's Expedition to Hakodate May 1854* George Alexander Lensen 366
Langer, Paul F. and Swearingen, A. Rodger, *Japanese Communism: An Annotated Bibliography of Works in the Japanese Language with a Chronology, 1921-52* Robert S. Schwantes 104
Martin, Samuel E., *Morphophonemics of Standard Colloquial Japanese* Robert H. Brower 101

Mizuno, Seiichi, Higuchi, Takayasu and Okazaki, Takashi, *Tsuchima* Richard K. Beardsley 97
Olson, Eleanor, *Japanese Prints. The Museum*, Vol. V, No. 1. P.H.C. 233
Sekiyama, Naotarō, *Kinsei Nihon jinkō no kenkyū* (Studies in the demography of Tokugawa Japan) John Whitney Hall 98
Shively, Donald H. *The Love Suicide at Amijima* (Shinju Ten no Amijima): *A Study of a Japanese Domestic Tragedy by Chikamatsu Mozaemon* Joseph K. Yamagiwa 361
Shunkichi, Akimoto, *The Twilight of Yedo* John B. Oliver 377
Shusen shiroku (Historical records of the ending of the war), compiled by the Foreign Ministry of Japan James William Morley 364
Uenoda, S., *Japan, Yesterday and Today: Sketches and Essays on Japanese City Life* P.H.C. 233
Warner, Langdon, *The Enduring Art of Japan* Richard E. Fuller 100
Zŏng In-sŏb, *Folk Tales from Korea* David L. Olmsted 222

Southeast Asia and India

Agcaoili, T. D., Editor, *Philippine Writing: An Anthology* Donald Hart 227
Baclagon, Uldarico S., *Philippine Campaigns* Donn V. Hart 375
Donnison, F. S. V. *Public Administration in Burma* Rupert Emerson 371
Jones, S. W. *Public Administration in Malaya* Rupert Emerson 371
Keesing, Felix M., *Culture Change: An Analysis and Bibliography of Anthropological Sources to 1952* Frederick S. Hulse 368
Koskinen, Aarne A., *Missionary Influence as a Political Factor in the Pacific Islands* Katherine Luomala 373
Millan, Simeon F. and Sagum, Porfirio D., editors, *Cotabato: 1952 Guidebook* Donn V. Hart 376
Ortigas, Francisco, Jr., *Planting Rice is Never Fun* Donn V. Hart 375
Siew, Nim Chee, *Labour and Tin Mining in Malaya* P.H.C. 109
Spencer, Cornelia, *Romulo: Voice of Freedom* Claude A. Buss 108
Stanner, W. E. H., *The South Seas in Transition: A Study of Post-War Rehabilitation and Reconstruction in Three British Pacific Dependencies* Felix M. Keesing 227
Thayer, Philip W., Editor, *Southeast Asia in the Coming World* Lennox A. Mills 225
T'ien, Ju-k'ang, *The Chinese of Sarawak: A Study of Social Structure* Lennox A. Mills 372
Wales, H. G. Quaritch, *The Mountain of God: A Study in Early Religion and Kingship* Clarence H. Hamilton 369

Soviet Far East, Mongolia, Central Asia

Altan Tobci: A Brief History of the Mongols. By bLo. bzaṅ bsTan. 'jin. With a critical introduction by The Reverend Antoine Mostaert, C.I.C.M., and editor's foreword by Francis Woodman Cleaves, Michael C. Rogers 348
Mao Tun, *Su-lien chien-wen lu* (A record of what I saw and heard in the Soviet Union) Howard S. Levy 206
Sangs. rgyas. dang. nyan. thos. mchog. zung. gi. ring. bsrel. rin. po. che. Bod. gzhung. nas. gdan. zhu. bskyangs. pa (The visit of the sacred relics of the Buddha and the

two chief disciples to Tibet at the invitation of the government) published by the Government of Tibet Roy Andrew Miller 223
Shen, Tsung-lien and Liu, Shen-chi, *Tibet and the Tibetans* Schuyler Cammann 105

NEWS OF THE PROFESSION *Prepared by* John Whitney *Hall* 111, 239, 379
BIBLIOGRAPHY 1953, (separately paged, following page 410)

NOTES ON PERSONNEL, INSTITUTIONS, AND ORGANIZATIONS

Abramowitz, Morton 118
Adelphi College 243
American Historical Association 382
American Oriental Society, Western Branch of 118
Ames, Carleton C. 124
Australia, Far Eastern Studies in 111
Australian National University 111

Beardsley, Richard King 118
Bellah, Robert N. 123
Bennett, Don C. 120
Blair, Dorothy 124
Bridges, Flora 121
Brooklyn College 114, 243
Burks, Ardath W. 384

Cady, John F. 124
California, University of, Berkeley 243
Callahan, Paul E. 118
Canberra University College 111
Carnegie Corporation, The 118
Carver, Norman 121
Chang, Gladys Kwa-Fong 120
Chen, Theodore H. E. 384
Chrétien, C. Douglas 245
Cody, Cecil Earl 119
Colgate University 123
Columbia University 115, 243
Conklin, Harold C. 120
Cornell University 115

Doyne, Thomas 121

Eggan, Fred R. 122
Eighth Pacific Science Congress 379
Elegant, Robert Sampson 120
Elmquist, Paul Oscar 119
Emerson, Rupert 123, 124
Emery, Robert 121

Feuerwerker, Albert 119
FitzGerald, Charles Patrick 245

Ford Foundation, The 118
Fortier, David Harry 120
Frake, Charles 122
Freer Gallery of Art 382
Fulbright Pre-Doctral Awards for 1953-54 121
Furumoto, Augustine 121

Gillin, Donald George 120
Goethals, Peter Randall 120
Goodrich, L. C. 124
Gould, James Warren 120
Griese, John 122
Griggs, Thurston 124
Guggenheim, The John Simon, Memorial Foundation 122

Haag, Richard 121
Harich-Schneider, Eta 123
Hosmer, Stephen Titus 121
Houston, Charles O., Jr. 124
Howes, John 121

Idle, Dunning IV 121
Ikari, Robert 121
Ikeda, Hanako 122
India, Far Eastern Studies in 112
Iritani, Wily 122

Japan Society, The 116
Japanese Sources on the History of the Chinese Communist Movement 115
Johns Hopkins University 123
Johnson, Donald DeRemer 119
Jones, Barbara 122

Kakiuchi, Hiroaki 122
Kaufman, Howard 122
Kawahara, Hattie M. 119
Keene, Donald Lawrence 119
Kennedy, Melville Talbot, Jr. 119
Kerr, George H. 246
Kidder, Jonathan, Jr. 122

Kok, Gerard P. 125
Kyoto University 123

Lee, Hi-seung 246
Levine, Lewis 124
Levine, Solomon Bernard 119
Library of Congress 123, 244

Manning, John Ernest 119
Marriott, McKim 125
Martin, Samuel E. 124
Melbourne, University of 111
Meskill, John 122
Michigan, University of 244
Michigan, University of, Far Eastern collections in the General Library 381
Mill, Edward William 121
Miller, Richard J. 125
Morely, James W. 125
Mote, Frederick W. 119

Nakamura, James I. 119
Northwestern University

Oberlin College 117
Ohio State University 123

Parsons, James B. 246
Peffer, Nathaniel 125
Perry, John C. 119
Philippines, Far Eastern Studies in 380
Philippines, University of, Institute of Public Administration 116
Poos, Frederick 122
Poppe, Nicholas 125
Population Council, Inc., The 244
Posch, Udo 384
Posey, Andrew 122
Price, Lewis 122
Pritchard, Earl H. 124
Psaty, Ellen 122
Pulleyblank, Edwin G. 125

Rasmussen, Ann B. 119
Rockefeller Foundation, The 123, 245
Royce, Harrison Schuyler, Jr. 121
Rutgers University Library, The Journal of 384

Saffell, John 125
Scalapino, Robert A. 125
Schafer, Edward Hetzel 123
Schultz, William 122
Schwartz, Benjamin Isadore 123, 124
Seidensticker, Edward George 119
Shadick, Harold E. 384
Shea, George 122
Sheldon, Charles D. 119, 122
Shirato, Ishiro 120, 246
Smith, Alan 122
Smith, Jack Arnold 120
Social Science Research Council, The 123
Southern California, Far Eastern Teachers in 116
Spector, Stanley 121
Stanford University 117
Steiner, Kurt S. 120
Survey of Far Eastern Library Collections 380
Sydney, University of 112
Syracuse University 123, 382

Taiwan, Chinese Studies in 239
Talbott, Nathan 384
Taylor, John L. 384
Terry, Charles Strong, Jr. 120
Textor, Robert Bayard 121

Van Hise, Joseph 122
Venice, the city of 384
Viglielmo, Valdo 120

Washington, University of 123, 245
Watson, Burton DeWitt 120
Watson, James B. 121
Welsh, Janet 121
Whiting, Allen S. 120
Wilmott, Donald E. 124
Wright, Arthur Frederick 123
Wurfel, David O. D. 121

Yale University 383